SHAMPOUX
EXPRESS® SHAMPOO(ING)

FR

POURQUOI SHAMPOUX EXPRESS® EST-IL SI EFFICACE ?

Le shampooing traitant Shampoux Express® est indiqué dans le traitement des poux du cuir chevelu et de leurs œufs (lentes), chez l'adulte et l'enfant de plus de 1 an. Utilisation facile : sans peignage fastidieux. Convient à tous types de cheveux (ondulés, frisés, crépus, ...).

TOUS TYPES DE CHEVEUX - SANS CONTRAINTE DE PEIGNAGE

Le shampooing Shampoux Express contient une **résine naturelle** capable de figer poux et lentes en quelques minutes lors du contact avec l'eau. L'ensemble s'élimine au rinçage, en laissant la chevelure propre et saine.

Shampoux Express **shampooing traitant est 100 % efficace[1] en 10 minutes** grâce à son actif breveté à base de Crystalysine®. Action mécanique, sans insecticide neurotoxique. Évite l'apparition de résistance des parasites. Sans silicones : ne laisse pas de résidus gras dans les cheveux. 94% d'ingrédients d'origine naturelle.

[1]Laboratoire des Ectoparasites de l'Université de Tours 2023 - 2024.



MODE D'EMPLOI

Bien agiter avant utilisation.

- **1 - Pour traiter :**
  - Appliquez sur cheveux légèrement humides en quantité abondante pour couvrir toute la chevelure.
  - Massez 2 minutes pour répartir uniformément, en insistant au niveau de la nuque, des tempes et derrière les oreilles.
  - Laissez poser pendant 10 minutes.
  - Rincez.
- **2 - Pour laver :**
  - Appliquez à nouveau le shampooing en massant pour répartir sur la totalité de la chevelure.
  - Rincez pour éliminer les poux morts et nettoyer. Il n'est pas nécessaire de faire un autre shampooing.

  Les cheveux sont propres, doux et facile à coiffer.
  Déjà terminé, sans avoir à peigner !

Le conseil du pharmacien

Shampoux Express® est un nouveau produit. Comme tout nouveau produit, il est prudent de contrôler l'absence de réaction allergique préalablement à toute utilisation. Pour cela, il suffit de mettre une goutte du produit dans le pli du coude et vérifier 20 minutes après l'absence de réaction (rougeur, démangeaison...). En cas de suspicion de réaction allergique, ne pas utiliser le produit.
0% de silicone, 0% d'huile de coco, 0% d'insecticide neurotoxique, 0% de sulfate, 0% de parabène, 0% de nanoparticules.
Vérifiez systématiquement si d'autres membres de la famille sont infestés. Il est important de traiter toutes les personnes le même jour.
Vérifier la présence de poux toutes les semaines en période à risque.
Réappliquer 7 à 10 jours après si nécessaire.
1 flacon de Shampoux Express Shampooing 150 ml = jusqu'à 6 personnes (selon la longueur des cheveux).

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Usage externe. Ne pas utiliser sur un cuir chevelu lésé ou irrité. Ne pas utiliser sur un cuir chevelu **présentant des dommages résultant d'une pathologie** (psoriasis, lichen, dermite séborrhéique, etc.) sans avis médical. **Ne pas utiliser en association avec un traitement du cuir chevelu sans avis médical.**

Ne pas inhaler. Ne pas avaler. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir, consulter immédiatement un médecin et lui montrer la liste des ingrédients. Éviter tout contact avec les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau claire. Si l'irritation persiste, consultez un professionnel de santé.

Peut provoquer des réactions cutanées allergiques. Interrompre immédiatement l'utilisation en cas d'irritation ou d'autres signes d'hypersensibilité. Si les symptômes persistent, consultez un médecin ou un pharmacien.

Conserver à température ambiante, à l'abri de la chaleur, du froid et de la lumière. Bien refermer le flacon après utilisation. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Convient aux femmes enceintes ou allaitantes. Ne pas utiliser chez l'enfant de moins d'un an. Ne pas utiliser en cas d'allergie connue à l'un des ingrédients.

Ne pas utiliser après la date de péremption inscrite sous le flacon. Ne pas dépasser la péremption après ouverture. Ne pas utiliser si le flacon est endommagé. **Conserver dans son étui d'origine.**

Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi (chapitre III, 23, z du règlement 2017/745).

COMPOSITION

Aqua, Decyl glucoside, Coco glucoside, Sodium cocoyl isethionate, Cocamidopropyl betaine, Crystalizine®, Benzyl alcohol, Dehydroacetic acid, Sodium benzoate, Potassium sorbate, Citric acid, parfum.

Flacon de 150 ml. Testée sous contrôle dermatologique. Non testé sur animaux.
Lire les instructions avant utilisation.
Dispositif médical Classe 1.

Fabriqué par : Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgique.

Contact : contact@duhot-lab.com

Distribué par : Laboratoria QUALIPHAR N.V./S.A., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgique.

www.shampoux.be

Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE.

NL

WAAROM IS SHAMPOUX EXPRESS® ZO DOELTREFFEND ?

Shampoux Express® behandelingsshampoo is aangewezen voor de behandeling van hoofdhuidluizen en hun eitjes (neten) bij volwassenen en kinderen ouder dan 1 jaar. Gemakkelijk in gebruik: vervelend kammen is niet nodig. Geschikt voor alle haartypes (golvend, krullend, pluizig, enz.).

ALLE HAARTYPES - KAMMEN NIET NODIG

Shampoux Express shampoo bevat een **natuurlijke hars** die luizen en neten in slechts enkele minuten bevriest bij contact met water. Uitspoelen en het haar is terug schoon en gezond.

Shampoux Express **behandelingsshampoo is 100 % doeltreffend[1] in 10 minuten** dankzij het gepatenteerde actieve ingrediënt op basis van Crystalysine®. Mechanische werking, zonder neurotoxische insecticiden. Voorkomt dat parasieten resistentie ontwikkelen.Siliconenvrij: laat geen vettig laagje achter in het haar. 94 % natuurlijke bestanddelen.

[1]Laboratoire des Ectoparasites de l'Université de Tours 2023 - 2024.



GEBRUIKSAANWIJZIGING

Goed schudden voor gebruik.

- **1 - Als behandeling:**
  - Breng een royale hoeveelheid aan op licht vochtig haar om al het haar te bedekken.
  - Masseer gedurende 2 minuten in om het product gelijkmatig te verdelen, met speciale aandacht voor de nek, slapen en achter de oren.
  - Laat 10 minuten intrekken.
  - Spoel af.
- **2 - Als wasbeurt:**
  - Breng de shampoo opnieuw aan en masseer het product over heel het haar.
  - Spoel af om dode luizen te verwijderen en te reinigen. U hoeft niet opnieuw te wassen met een andere shampoo.

  Het haar is schoon, zacht en gemakkelijk te stylen.
  Nu al klaar, en zonder te kammen!

Advies van de apotheker

Shampoux Express® is een nieuw product, net als elk nieuw product is het aangeraden om voor gebruik uit te testen of er allergische reacties mogelijk zijn. U kan dit doen door een druppel van het product in de plooi van de elleboog 20 minuutjes te laten inwerken. Indien er geen reacties komen (roodheid, jeuk...) mag het gebruikt worden. Doch bij vermoedens van allergische reactie het product niet gebruiken.
0% siliconen, 0% kokosolie, 0% neurotoxische insecticides,

Qualiphar
artwork@qualiphar.com

Warning! We cannot accept responsibility for any errors in this proof after approval. Whilst we take extreme care at all times to ensure accuracy to our client's brief, the final responsibility must be taken by our client.

Sign for approval

Customer	Qualiphar			Customer code		Type	Bijsluiter
Description	SHAMPOUX EXPRESS SHAMPOO 150ML			Article number	30404045-1	Colours	
Width	157 mm	Depth	mm	Height	200 mm	Ø	mm	Black
Barcode 1		Barcode 2		2D Datamatrix - Serialisation	
Varnish		All over		Varnish free area	
Font 1	Helvetica Light	Min. size	7 pt	Font 2	Helvetica Bold	Min. size	7 pt
Folding box only							
Embossing		Braille text		Location	
Label / Foil only							
Reel width	mm	Core	mm	Reel	mm	Position	
Leaflet only							
Recto-Verso	Yes	Folded	No	Width	mm	Height	mm	Weight	50gr	Visual code	No
Tube / Can only							
Internal coating				Material			
Date	05 jun 2024						

0% sulfaten, 0% parabenen, 0% nanopartikelen.
Controleer systematisch of andere leden van het gezin ook besmet zijn. Het is belangrijk om iedereen op dezelfde dag te behandelen.
Controleer tijdens de risicoperiode elke week op luizen.
Breng het product 7 tot 10 dagen later opnieuw aan indien nodig.
1 flesje Shampoux Express Shampoo 150 ml = tot 6 personen (afhankelijk van de haarlengte).

VOORZORGSMAATREGELEN

Uitwendig gebruik. Gebruik het product niet op een beschadigde of geïrriteerde hoofdhuid. Gebruik het product niet op een **hoofdhuid met schade door een bepaalde aandoening** (psoriasis, lichen, seborroïsch eczeem, enz.) zonder medisch advies. **Gebruik het product niet in combinatie met andere behandelende producten voor de hoofdhuid zonder medisch advies.**

Niet inhaleren. Niet inslikken. Bij inslikken niet laten braken, onmiddelijk een arts raadplegen en hem/haar de ingrediëntenlijst laten zien. Elk contact met de ogen en de slijmvliezen vermijden. Bij contact grondig spoelen met schoon water. Een arts raadplegen als de irritatie aanhoudt.

Kan allergische huidreacties veroorzaken. Onmiddellijk stoppen met het gebruik als er irritatie of andere tekenen van overgevoeligheid optreden. Een arts of apotheker raadplegen als de symptomen aanhouden.

Bewaren op kamertemperatuur, uit de buurt van warmte, kou en licht. De fles goed afsluiten na gebruik. Buiten het bereik en zicht van kinderen houden. Geschikt voor zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven. Gebruik het product niet bij kinderen jonger dan één jaar. Gebruik het product niet in geval van allergie voor één van de bestanddelen.

Niet gebruiken na de vervaldatum die op de onderkant van de flacon staat. Na opening niet gebruiken na de vervaldatum. Niet gebruiken als de flacon beschadigd is. **Bewaar het product in de originele verpakking.**

Elk ernstig incident dat zich voordoet in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd (hoofdstuk III, 23, z van Verordening 2017/745)

SAMENSTELLING

Aqua, Decyl glucoside, Coco glucoside, Sodium cocoyl isethionate, Cocamidopropyl betaine, Crystalizine®, Benzyl alcohol, Dehydroacetic acid, Sodium benzoate, Potassium sorbate, Citric acid, parfum.

Flesje van 150 ml. Dermatologisch getest. Niet getest op dieren.
Lees aandachtig de instructies voor gebruik.
Medisch hulpmiddel klasse 1.

Vervaardigd door: Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, België.
Contact: contact@duhot-lab.com
Gedistribueerd door: Laboratoria QUALIPHAR N.V./S.A., Rijksweg 9, 2880 Bornem, België.
www.shampoux.be

Dit medisch hulpmiddel is een gereglementeerd gezondheidsproduct dat in naam van deze wetgeving de CE-markering draagt.

DE

WARUM IST SHAMPOUX EXPRESS® SO EFFEKTIV?

Das Pflegeshampoo Shampoux Express® ist zur Behandlung von Kopfläusen und deren Eiern (Nissen) bei Erwachsenen und Kindern ab einem (1) Jahr angezeigt. Einfache Anwendung: kein lästiges Kämmen. Für alle Haartypen geeignet (welliges, lockiges, krauses Haar usw.).

ALLE HAARTYPEN - KEIN KÄMMEN ERFORDERLICH

Das Shampoo Shampoux Express enthält ein **natürliches Harz**, das Läuse und Nissen bei Kontakt mit Wasser innerhalb weniger Minuten erstarren lässt. Diese werden dann einfach ausgespült, wobei das Haar gewaschen und gepflegt wird.

Das Pflegeshampoo Shampoux Express ist dank seines patentierten Wirkstoffs Crystalysine® in **10 Minuten zu 100 % wirksam**[1]. Mechanische Wirkung, ohne neurotoxische Insektizide. Verhindert die Entstehung von Resistenzen bei den Schädlingen.
Ohne Silikone: hinterlässt keine fettigen Rückstände im Haar. 94 % Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs.

[1]Labor für Ektoparasiten der Universität Tours 2023–2024.



GEBRAUCHSANWEISUNG

Vor Gebrauch gut schütteln.

- **1 - Behandlung:**
  - Eine ausreichende Menge auf das leicht feuchte Haar auftragen und dabei das gesamte Haar bedecken.
  - Für eine gleichmäßige Verteilung 2 Minuten lang einmassieren; dabei besonders den Nacken, die Schläfen und den Bereich hinter den Ohren beachten.
  - 10 Minuten lang einwirken lassen.
  - Ausspülen.
- **2 - Haarwäsche:**
  - Das Shampoo erneut auftragen und einmassieren, um es im gesamten Haar zu verteilen.
  - Ausspülen, um tote Läuse zu entfernen und das Haar zu reinigen. Es ist nicht notwendig, die Haare nochmals zu waschen.

Das Haar ist gereinigt, geschmeidig und lässt sich leicht frisieren.
Fertig, ganz ohne Kämmen!

Der Rat des Apothekers

Shampoux Express® ist ein neues Produkt. Wie mit jedem neuen Produkt ist es ratsam vor jeder Anwendung auf allergische Reaktionen zu Testen. Hierfür reicht es einen Tropfen vom Produkt in die Armbeuge aufzutragen und nach 20 Minuten auf eine Reaktion zu untersuchen (Rötung, Hautreizung ...) Bei Verdacht auf eine allergische Reaktion das Produkt nicht benutzen.
0% Silikon, 0% Kokosöl, 0% neurotoxisches Insektizid, 0% Sulfat, 0% Paraben, 0% Nanopartikel
Überprüfen Sie systematisch, ob auch andere Familienmitglieder von Läusen befallen sind. Es ist wichtig, alle Personen am selben Tag zu behandeln.
In der Risikozeit wöchentlich auf Läuse überprüfen.
Bei Bedarf nach 7 bis 10 Tagen erneut auftragen.
1 Flasche Shampoux Express Shampoo 150 ml = bis zu 6 Personen (je nach Länge der Haare).

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Nur zur äußeren Anwendung bestimmt. Nicht auf verletzter oder gereizter Kopfhaut anwenden.

Nicht ohne ärztlichen Rat auf **infolge einer Erkrankung geschädigter** Kopfhaut (Psoriasis, Flechte, seborrhoische Dermatitis usw.) anwenden. **Nicht ohne ärztlichen Rat in Verbindung mit einer Kopfhautbehandlung anwenden.**

Nicht einatmen. Nicht schlucken. Bei Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen, sofort ärztlichen Rat einholen und Liste der Inhaltsstoffe zeigen. Kontakt mit den Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit reichlich klarem Wasser spülen. Wenn die Reizung anhält, eine medizinische Fachkraft aufsuchen.

Kann allergische Hautreaktionen hervorrufen. Bei Reizungen oder anderen Anzeichen einer Überempfindlichkeit sofort die Anwendung unterbrechen. Wenn die Symptome anhalten, einen Arzt oder Apotheker aufsuchen.

Bei Raumtemperatur, vor Hitze, Kälte und Licht geschützt aufbewahren. Flasche nach Gebrauch gut verschließen. Für Kinder unzugänglich und außer Sichtweite aufbewahren. Für schwangere und stillende Frauen geeignet. Nicht bei Kindern unter einem Jahr anwenden. Nicht verwenden, wenn eine bekannte Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe vorliegt.

Nach Ablauf des auf der Flasche angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden. Nach dem Öffnen nicht über die Verfallsdauer hinaus verwenden. Nicht verwenden, wenn die Flasche beschädigt ist. **In der Originalverpackung aufbewahren**.

Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt auftritt, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder der Patient niedergelassen ist (Kapitel III, 23, z der Verordnung 2017/745).

ZUSAMMENSETZUNG

Aqua, Decyl glucoside, Coco glucoside, Sodium cocoyl isethionate, Cocamidopropyl betaine, Crystalizine®, Benzyl alcohol, Dehydroacetic acid, Sodium benzoate, Potassium sorbate, Citric acid, parfum.

150 ml Flasche. Unter dermatologischer Kontrolle getestet. Nicht an Tieren getestet. Lesen Sie vor Gebrauch die Gebrauchsanweisung. Medizin produkt der Klasse 1

Hergestellt von: Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgien.
Kontakt: contact@duhot-lab.com
Vertrieben von: Laboratoria QUALIPHAR N.V./S.A., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgien.
www.shampoux.be

Dieses Medizinprodukt ist ein reguliertes Gesundheitsprodukt, das gemäß dieser Verordnung die CE-Kennzeichnung trägt.

30404045-1

Qualiphar
artwork@qualiphar.com

Warning! We cannot accept responsibility for any errors in this proof after approval. Whilst we take extreme care at all times to ensure accuracy to our client's brief, the final responsibility must be taken by our client.

Sign for approval

Customer	Qualiphar		Customer code			Type	Bijsluiter
Description	SHAMPOUX EXPRESS SHAMPOO 150ML		Article number	30404045-1		Colours	
Width	157 mm	Depth	mm	Height	200 mm	Ø	mm	Black
Barcode 1		Barcode 2		2D Datamatrix - Serialisation			
Varnish		All over		Varnish free area			
Font 1	Helvetica Light	Min. size	7 pt	Font 2	Helvetica Bold	Min. size	7 pt
Folding box only							
Embossing		Braille text		Location			
Label / Foil only							
Reel width	mm	Core	mm	Reel	mm	Position	
Leaflet only							
Recto-Verso	Yes	Folded	No	Width	mm	Height	mm	Weight	50gr	Visual code	No
Tube / Can only							
Internal coating				Material			
Date	05 jun 2024						